

# در انتخابات شرکت کنید

در تاریخ ۲۹، ۱۱، ۲۰۱۵. مجدداً در شهریا ناحیه محل  
زندگیتان شورای خارجیان شهر انتخاب می شوند.  
شما هم به شرکت در انتخابات دعوت خواهید شد.  
از اینجهت در انتخابات شورای خارجیان در تاریخ  
۲۹، ۱۱، ۲۰۱۵. شرکت نمایید.

شورای خارجیان سالهاست که نماینده منافع  
مهاجرین آلمان هستند. شرکت شما کمک می  
کند که کار شورای خارجیان در سالهای بعد نیز  
بتواند موفق باشد.

از اینجهت روز ۲۹، ۱۱، ۲۰۱۵. روز انتخاب شماست!  
شورای خارجیان چه کار می کند؟

دخالت در سیاست های محلی و شهری. همچنین برای افرادی  
که پاسپورت آلمانی ندارند.

- شورای خارجیان شهر...
- نمایندگی کردن منافع ساکنین خارجی.
- شرکت در تصمیم گیری های مربوط به سیاستهای محلی.
- دادن توصیه و نظر به مسئولین امور شهری.
- کوشش برای استحال و ادغام در جامعه آلمان بدون از دست دادن هویت فرهنگی خود.

بر علیه تبعض، برای ادغام در جامعه آلمان  
شورای خارجیان شهر...

- اجرای سیاست های ضد تبعیض محلی.
- دفاع فعال از انعطاف گرایی و ابراز شهامت و معرفت اجتماعی.
- مبارزه علیه راست گرایی افراطی و ضد خارجی گرایی.



Ausländer - Beiratswahl  
29. November 2015

پلی است میان مهاجرین, انجمن ها,  
ادارات دولتی شهری و سیاست.  
شورای خارجیان شهر...

- ارایه کمک به مهاجرینی که دنبال مشاوره برای حل مشکلات و مسایل خود هستند.
- سازماندهی جشنها و برنامه های دیگر.
- از ایجاد امکانات برای انجمنهای خارجی پشتیبانی می کند.
- برای مسایل مربوط به آموزش و امور تحصیلی اقدام و تلاش می کند.

از اینجهت , دلایل خوب بسیاری وجود دارند,  
که در روز ۲۹, ۱۱, ۲۰۱۵ . در انتخابات شرکت کنید.

### انتخاب کردن ساده است !

شما در انتخابات می توانید شرکت کنید, اگر خارجی هستید  
(همچنین اگر از یکی از کشورهای اروپایی آمده باشید و  
یا بدون تبعیت کشوری باشید), ۱۸ سال سن داشته باشید  
و حد اقل ۳ ماه از مدت اقامت قانونی شما در محل  
زندگی فعلی تان گذشته باشد.

چند هفته قبل از شروع انتخابات کارت اعلام انتخابات  
(نمونه در بخش آلمانی این بروشور) بدستتان می  
رسد, که در آن آدرسهای مراکز رای گیری که شما  
میتوانید در یکی از آن مراکز رای خود به صندوق  
بیندازید ذکر شده اند.

برای کسب اطلاع از اینکه چه اشخاصی کاندید هستند,  
می توانید با شورای خارجیان تماس بگیرید, و یا همچنین  
از طریق اینترنت و یا در نمونه برگه های انتخابی از  
اسامی آنها مطلع شوید.

در ارتباط با چگونگی رای دادن شما میتو انیدبه زبان  
فارسی نیز با رجوع به آدرس اینترنتی زیر اطلاعات بیشتر  
بدست آورید.

[www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de)

۲۹ نوامبر ۲۰۱۵

در انتخابات شرکت کنید و به دیگران بگویید!



Info-Hotline: 0611 / 98 99 5-15

[info@auslaenderbeiratswahl.de](mailto:info@auslaenderbeiratswahl.de)

[www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de)